



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 13 października 2020 r.  
(OR. en)

11262/20

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2020/0275 (NLE)

---

---

PECHE 271

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy:           DECYZJA RADY w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a rządem Wysp Cooka w sprawie przedłużenia obowiązywania Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a rządem Wysp Cooka

---

**DECYZJA RADY (UE) 2020/...**

**z dnia ...**

**w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów  
między Unią Europejską a rządem Wysp Cooka  
w sprawie przedłużenia obowiązywania Protokołu wykonawczego  
do Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów  
między Unią Europejską a rządem Wysp Cooka**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43,  
w związku z art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) ppkt (v),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego<sup>1+</sup>,

---

<sup>1</sup> Zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

<sup>+</sup> Dz.U.: proszę uzupełnić powyższy przypis.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2020/...<sup>1+</sup> Porozumienie w formie wymiany listów w sprawie przedłużenia obowiązywania Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a rządem Wysp Cooka („Porozumienie w formie wymiany listów”), które wygasa z dniem 13 października 2020 r. zostało podpisane dnia ...<sup>++</sup>, z zastrzeżeniem jego zawarcia w późniejszym terminie.
- (2) Celem Porozumienia w formie wymiany listów jest umożliwienie Unii i rządowi Wysp Cooka kontynuowania współpracy w celu propagowania zrównoważonej polityki rybołówstwa oraz rozsądnej eksploatacji zasobów rybnych w wodach Wysp Cooka, a także umożliwienie statkom Unii prowadzenia działalności połowowej na tych wodach.
- (3) Należy zatem zatwierdzić Porozumienie w formie wymiany listów,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady (UE) 2020/... z dnia ... w sprawie podpisania, w imieniu Unii, oraz tymczasowego stosowania Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a rządem Wysp Cooka w sprawie przedłużenia obowiązywania Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a rządem Wysp Cooka (Dz.U. L ... z ..., s. ...).

<sup>+</sup> Dz.U.: proszę wstawić w tekście numer decyzji zawartej w dokumencie ST 11261/20 oraz uzupełnić odpowiedni przypis.

<sup>++</sup> Dz.U.: proszę wstawić datę podpisania Porozumienia w formie wymiany listów zawartego w dokumencie ST 11271/20.

## *Artykuł 1*

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii Porozumienie w formie wymiany listów między Unią Europejską a rządem Wysp Cooka w sprawie przedłużenia obowiązywania Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a rządem Wysp Cooka.<sup>1+</sup>

## *Artykuł 2*

Przewodniczący Rady dokonuje, w imieniu Unii, powiadomienia, o którym mowa w pkt. 6 Porozumienia w formie wymiany listów<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Tekst porozumienia w formie wymiany listów został opublikowany w ... [proszę wstawić odesłanie do Dz.U.].

<sup>+</sup> Delegacje: zob. dokument st11271/20.

<sup>2</sup> Data wejścia w życie porozumienia w formie wymiany listów zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady*

*Przewodniczący*

---